L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement
Pour l'Etranger, un an $3.50
Pour les Etats-Unis, un an 3.00
Pour les Etats-Unis, six mois.. 1.50
Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00
Pour les Etats-Unis, un mois.... 25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lne.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lne., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

C'EST LA PAIX

True translation filed with the postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, July 19, 1919, as required by the act of October 6, 1917.

Que vaudra cette paix que nous recevons tripatouillée par l'idéalisme mystique de M. Wilson et que les Allemands déclarent n'accepter que contraints? Comme si des vaincus ont jamais accepté un traité qui les condamne autrement que forcés!... Il est hors de doute que dès aujourd'hui avec leur mauvaise foi qui fait partie de leur caractère national les Allemands n'auront plus qu'un souci, celui de ne pas tenir leurs engagements. Pour eux le traité de Versailles est un chiffon de papier de plus.

L'esprit allemand est resté impérialiste et le Kaiser, s'il revenait à Berlin, serait acclamé. Leur dernier acte, la veille même de l'acceptation de la paix, prouve leur mentalité: Ayant dû livrer leur flotte dont les Alliés devaient disposer en réparation des destructions des sous-marins, cette flotte qui ne leur appartenait plus, qui était un gage, ils l'ont traîtreusement coulée. Cette manifestation de l'esprit allemand, nous la retrouverons chaque fois qu'il faudra exiger l'exécution d'une des clauses du traité. Ce serait folie de croire à la loyauté de l'Allemagne; la cruauté insolente d'hier va se manifester par cent hypocrisies demain. L'Amérique regardera de là-bas, de l'autre côté de l'océan; l'Angleterre demeurera l'amie lointaine dans son île; l'Italie froissée se recroquevillera dans un égoïsme boudeur; le Japon mécontent ne songera qu'à prendre des compensations en Chine et contre les Etats-Unis. La France avec ses quarante millions d'habitants reste seule en face de soixante dix millions d'Allemands orgueilleux, haineux, et obsédés par l'idée d'annuler les clauses que la force leur a imposées dans un traité peu clair et où les incohérences abondent. On s'en apercevra au moment de l'exécution.

Les querelles d'Allemands vont commencer. Un diplomate neutre définissait hier devant moi le traité par deux mots: c'est incomplet et insuffisant. Incomplet quant aux réparations et insuffisant comme garanties.

Pourtant, vaille que vaille, c'est la paix; il fallait en venir là; on aurait pu désirer mieux, mais il y a un an on n'aurait pas tout de même espéré autant. C'est pour cette paix que nous avons sacrifié dix-sept cent mille de nos plus jeunes Français, sept cent mille mutilés, et que nous sommes à peu ruinés. Nous n'oublions pas cependant qu'après avoir subi cette abominable guerre qui nous fut imposée, nous n'existerions plus, la France serait morcelée, mutilée, réduite à l'esclavage, si nous n'avions pas été vainqueurs. A partir d'aujourd'hui une ère nouvelle commence pour la France. La défaite de 1870, qui nous avait jetés à terre est glorieusement réparée. Les deux batailles de la Marne ont effacé la honte de Sedan. Notre territoire nous est rendu, nous l'avons repris. Nous redevenons le peuple gaulois avec ses conquêtes territoriales et surtout ses victoires morales de la Révolution. Au dehors, nous avons repris notre rang et notre place. Il nous reste à refaire notre force économique et notre unité morale. Les difficultés seront formidables pour l'une et pour l'autre; elles ne sont pas au-dessus de notre volonté, de notre énergie, de notre génie national, de notre patriotisme. Jean-Bernard.

LA GALE EN BELGIQUE.

La Libre Belgique publie un long article constatant que depuis longtemps il existe en Belgique une épidémie de gale qui "atteint les classes ouvrières et les classes bourgeoises." Cette épidémie est d'origine allemande.

Pourquoi oublier si vite à qui vous avez affaire? N'oubliez jamais: Ne vous fiez pas aux boches, aujourd'hui, demain, JAMAIS!

NECROLOGIE.

Paul Emile Smith est mort à Abita Springs, paroisse. St. Tammany, le lundi, 14 juillet 1919, à l'âge de 46 ans. Il était le fils de F. Elysée Smith, un ancien éditeur de l'Abeille de la Nouvelle-Orléans, et arrière petit fils de François Delaup, fondateur de l'Abeille en 1827. Bon père, bon époux, bon ami, repose en paix.

LES DEUX DANGERS.

True translation filed with the postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, July 19, 1919, as required by the act of October 6, 1917.

Je suis de ceux qui pensent qu'il fallait morceler l'Allemagne, faire du pays un grand "puzzle" dont les morceaux n'auraient jamais pu se rejoindre.

Le Droit des peuples de disposer d'eux-mêmes est une formule excellente. L'Allemagne, elle, a prétendu disposer des autres peuples. Elle a donc violé ce Droit; il faut qu'elle expie cette violation et qu'elle soit mise hors d'état de nuire. La société des Nations doit déclarer que tout peuple qui ferait une guerre agressive serait traité de la même manière. On fait une guerre agressive, quand on refuse l'arbitrage.

Nous avons à redouter deux guerres de l'Allemagne contre nous, après la paix et après le désarmement de ce pays. La première guerre sera une guerre de corruption. Elle disposera, chez nous, de toutes les consciences, ou plutôt de toutes les inconsciences anarchistes, et tâchera de nous donner la Révolution à l'état chronique. Cette première guerre a déjà commencé. Nous savons qu'une foule de braves gens égarés y travaillent, mais d'autres touchent la part du combattant et une part plus forte que celle de nos poilus?... La deuxième guerre que nous fera l'Allemagne sera une guerre diplomatique.

Elle formera contre nous le syndicat des mécontentements et des appétits. Un pays surveillé qui n'arme pas chez lui peut armer AILLEURS chez de futurs alliés.

Supprimer, sur le papier, la diplomatie secrète, c'est donner de la plus value à ladite diplomatie, quand des associés déloyaux la pratiqueront.

Telles sont les idées qu'un vaudevilliste en retraite à l'honneur de soumettre au public et au gouvernement. Albin VALABREGUE.

Les Baisers—Voler un baiser est une chose naturelle; l'acheter est stupide. Deux jeunes filles qui s'embrassent est une perte de temps. Embrasser sa sœur est honnête. Embrasser sa femme est une obligation. Embrasser une femme laide est de la galanterie; embrasser une vieille femme est du respect. Embrasser une jolie fille est... vous savez ce que c'est. Embrasser une vieille tante à héritage est de l'hypocrisie. Embrasser trois jeunes filles dans la même journée est de l'extravagance. Embrasser sa belle-mère est le suprême... sacrifice.

Cruel—Raoul—Ce pauvre Ernest a beaucoup souffert la nuit dernière.

Aglaé—Qu'est-ce qu'il a?

Raoul—C'est sa jambe de bois qui l'a fait souffrir.

Aglaé—Sa jambe de bois?

Raoul—Oui... sa femme s'est servi de sa jambe de bois pour le frapper sur la tête.

A partir du 1er juillet, et pendant soixante jours seulement, le prix de l'abonnement à l'Abeille sera de $2 par an, comptant. A ce prix-là, tout les français et créoles prendront le journal.

1200 New York Doctors Fighting Poison Gas.

Do you know that you folks at home as well as the brave boys "over there" are menaced by "poison gas"—the insidious kind that steals away health and the joy of living, in the perpetually recurring disturbances resulting from a gassy, sour stomach.

1200 New York physicians regularly prescribe JOHN'S DIGESTIVE TABLETS as the most perfect form of relief known for these stomach disorders. The TABLETS are highly beneficial for gastric and intestinal indigestion, heartburn, acid or sour stomach, flatulence and gastric catarrh. They sure do vanish that poison gas which is the basis of most stomach ailments, as well as banish bad breath which usually heralds that gas-filled stomach.

Get the TABLETS at your drug store. They insure quick, lasting relief by taking three to six dissolved in a glass of water or chewed before swallowing. Have JOHN'S DIGESTIVE TABLETS handy in the dining room for chronic cases of gastric or intestinal indigestion—as one or two TABLETS should be taken before each meal.

L. D. JOHNS CO.,
1123 Broadway New York City

Nouvel Usage—Denise—Germaine a encore pris ma houppe.

—Gustave—Laisse-la donc faire; elle nettoie ses souliers blancs.

"La sauce Worcestershire est très bonne pour les rognons."

—Oui, mais je ne mange pas de rognons.

Entre Enfants—Jean.—Tu es le premier en classe pour compter, dis-moi donc combien tu as de doigts?

Jean—Non, tu n'as que huit doigts et deux pouces.

GIVE YOUR MOTOR THE HY-SIGN

THEN WATCH IT PICK UP AND HUSTLE. SURE DEATH TO CARBON!

Friend Autoist: We don't have to tell you anything about carbon, the great standard motor curse which you "cuss out," but seldom entirely cut out of your motor. At that carbon is great stuff—in its place. Thus it may be life to the electric light—while it is death to gasoline motor efficiency.

You should do what thousands of satisfied autoists are doing. They give their motors HY-SIGN CARBON REMOVER and find it is sure death to carbon.

HY-SIGN improves the quality of your "gas," giving 25% to 40% more mileage on same amount of gasoline—thus making for greater increased efficiency and economy these war times of high gasoline prices.

Give your dealer the HIGH SIGN. Then give your motor the HY-SIGN, and note how gratefully it gives you its very best of speed power and mileage.

HY-SIGN has proved all that claimed for it by exhaustive tests.

BOX CONTAINING 24 cubes, $. Good for 120 gallons of gasoline.

ASK YOUR DEALER or send to

Eureka Auto Products Corp.
123 Liberty St., N. Y. City.

La Dipthérie lui laissa un Catarrhe à la gorge

APRES DES ANNEES DE SOUFFRANCES, CETTE DAME CHERCHA ET TROUVA DU SOLAGEMENT DANS PE-RU-NA, LE GRAND REMEDE POUR LE CATARRHE.

Quoiqu'il n'y est rien d'étrange dans l'expérience de Mme Louise Brucker de 1326 Douzième rue Est, Oakland, Cal., sa lettre ne peut qu'être une inspiration pour tous ceux qui souffrent de catarrhe.

Voici ce qu'elle dit: "La Dipthérie me laissa avec un catarrhe à la gorge. Après des années de souffrances et de désappointement, j'avais abandonné tout espoir, quand j'entendis parler du PE-RU-NA. Je l'essayai, suivant les instructions, et depuis je n'ai jamais eu de catarrhe. Maintenant, nous avons toujours PE-RU-NA et MANA-LIN dans la maison."

Il n'est pas nécessaire de souffrir pendant des années par aucune forme de catarrhe. PE-RU-NA est aussi efficace pour le catarrhe de l'estomac, des instestins, du foie, et des autres organes, qu'il est pour la toux, le froid et le catarrhe du nez et de la gorge. C'est en régularisant la digestion, et aidant l'élimination, que le PE-RU-NA assure une bonne nutrition et un sang riche et pur, qui se portent aux muqueuses. En gardant les membranes muqueuses en bon état, le corps est mieux en même de repousser la maladie et de se préserver de la Grippe et du Flu Espagnol. PE-RU-NA est de valeur extraordinaire pour rendre au corps la force, et une santé normale. En Tablettes ou Liquide. Vendu Partout.

PROS-TONE "THE UTAH SECRET"

Is one of those "once-in-a-lifetime" discoveries that seem heaven-sent to a waiting world at stated periods—the milestones which mark the world's enlightened progress. PROS-TONE is the life monument of achievement to the credit of a physician who prescribed the formula for diseases of a nervous origin and for kidney and bladder troubles for thirty years in private practice. He first used it to relieve kidney and bladder diseases which afflicted the engineers and other employees of one of our great western railroads of which he was the physician. His great success led to it's extended use for nervous disorders by the patients of the Keely Institute of Salt Lake, Utah.

Results were so wonderfully beneficial, the good doctor finally decided his duty toward mankind was to lay it's marvellous, and PECULIARLY SPECIALIZED BENEFITS before the public—to acquaint weak, suffering, nervous, debilitated men and women with what PROS-TONE would REALLY DO. He was influenced in his decision to disclose his great secret of renewed health and vitality by two most influential members of the medical fraternity who had used the formula of PROS-TONE in their private practice and were astounded by the wonderful results obtained. One was the Dean of an eastern Medical College and the other a member of the faculty of another college. The result of their combined experience and judgement was the improved formula under which PROS-TONE is now made.

If you cannot get PROS-TONE at your druggist's—in order that we may be able to acquaint you more fully as to what it WILL REALLY ACCOMPLISH.—

We will mail you FREE on receipt of 10 cents in stamps or coin and this coupon, enough PROS-TONE for three days trial and full directions. We want all victims of nervousness, failing powers, kidney and bladder troubles, to know PROS-TONE, TO KNOW The Great Utah Secret of health and vitality—to reap its multifold benefits.

FREE COUPON

This coupon with 10 cents stamps or coin to pay postage and packing is good for FREE TRIAL PROS-TONE. Only one to each person.

If you desire full-sized bottle of PROS-TONE you may enclose $1.00 with this coupon and it will be sent you postpaid. CROSS-WHYTE CO. Lyn. 116 Broad St., New York.

Write your name and address plainly and pin this coupon to your letter.

UNE FORTUNE DANS UN SAUCISSON

Zurich.—Un négociant de Gera en Suisse, ayant eu dernièrement l'intention de se rendre en Suisse pour faire visite à sa femme, qui s'y trouvait en villégiature, a été soumis, à la frontière par la douane, à une visite très minutieuse. Un saucisson ayant attiré particulièrement l'attention des douaniers, ceux-ci le fendirent, et ils y trouvèrent une fortune de diamants. Le négociant dut incontinent retourner sur ses pas avec ses pierres précieuses, heureux sans doute qu'elles ne lui aient pas été confisquées, ainsi que cela lui serait infailliblement arrivé si ce négociant avait été suisse et s'il avait cherché à tromper la douane allemande.

L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général

Feu, Tornade, Vie, Accidents

Bureaux 512--13--14 Batisse Hennen

Représentant.

Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre.

déc—1a dim

Trauaux typographiques de tous genres, exécutés avec netteté et promptitude, aux bureaux de l'Abeille, 520 rue Conti. Prix modérés.

Un genre d'économie qu'on est heureux de pratiquer

Buvez une tasse bien préparée du délicieux

BAKER'S COCOA

avec votre repas et vous verrez que vous n'aurez pas besoin de prendre d'autres aliments en aussi grande quantité parceque le cocoa est très nourissant et que c'est la seule boisson contenant du gras. Il est pur et sain.

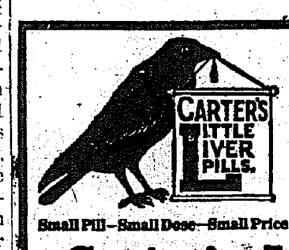
Walter Baker & Co., Limited
Maison fondée en 1780
DORCHESTER, MASS.

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre de garantie bleu

En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc.
(Maison fondée en 1819)
90 BEEKMAN STREET
NEW-YORK



Your Liver Is the Best Beauty Doctor

A dull, yellow, lifeless skin, or pimples and eruptions, are twin brothers to constipation. Bile, nature's own laxative, is getting into your blood instead of passing out of your system as it should. This is the treatment, in successful use for 50 years — one pill daily (more only when necessary).

Small Pill—Small Dose—Small Price

Carter's Little Liver Pills For Constipation

Genuine bears signature Brent Good Puts You Right Over Night

Pallid, Pale, Putty-Faced People Need Carter's Iron Pills

'In the Morning

on arising, take a glass of water, made sparkling and refreshing with

ENO'S "FRUIT SALT"

A before-breakfast - bracer that promotes appetite and digestion, clears the head, stimulates the liver and has the desired effect on the bowels. It acts naturally, never causing griping or discomfort. Pleasant to take—safe for children and invalids. Used in the morning, is starts the day right.

Sold by all Druggists

Prepared only by J. C. ENO, Ltd., London, S. E., England

Beware of imitations. Our Trade Mark is registered.

GROVES TASTELESS TONIC.

Rend la vitalité et l'energie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez desuite en ressentir les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est 60 sous.

(Notice No. 40.)

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system! How can you see the bright side of things when constipation sows it's noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no griping nor any bad effects results from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that bouyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functionizing system.

PRICE 25 CENTS A BOX

At All Druggists or sent direct in Receipt of Price To

DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY
BROOKLYN, N. Y.

For SINGERS and SPEAKERS
THE NEW 10c BOX FITS THE POCKET
Regular Sizes 25c, 50c, $1. At Druggists.
BROWN'S BRONCHIAL TROCHES
JOHN I. BROWN & SON, Boston, Mass.

PALACE

Représentation continue 1 à 11 P. M.
Le Theatre du VAUDEVILLE POPULAIRE

5 ACTES SPLENDIDES 5
Chacun desquels, une attraction réelle

Scénarios DE LUXE

Chaque lundi et Jeudi.
NOUVEAUTE ORCHESTRE JAZZ

PRIX: 5c, 10c, 15c, 25c.

MATHEY-CAYLUS CAPSULES

Le modèle Remède Français

Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE., Paris

E. FOUGERA & CO. INC., New York.

"L'endroit où L'on Mange"

COMUS RESTAURANT

135 RUE ST. CHARLES
715 RUE COMMUNE

Phone Main 1897

LA PARISIENNE

Pâtisseries Françaises et Espagnoles
CREMES A LA GLACE
111 rue Bourbon. Nouvelle-Orléans.

LIGNE FRANCAISE

Compagnie Générale Transatlantique
Service Postal.

Proposed Departures
Subject to change without notice.

NEW YORK—HAVRE
LA TOURAINE ..... July 29
ROCHAMBEAU ..... July 30
LA LORRAINE ..... July 31
LA SAVOIE ..... Aug. 9
FRANCE ..... Aug. 13

NEW YORK—BORDEAUX
CHICAGO ..... Aug. 2
NIAGARA ..... Aug. 19

Pour tous renseignements s'adresser
Aux bureaux de la Compagnie,

F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL
208 rue Commune. Nouvelle-Orleans.

JOS. OWIN

PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT FT PLATINE
309, rue Bourbon. Nlle.-Orléans, Lne.
Phone, Main 1406.

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er Juillet, coin des rues Dauphine et Bienville, à deux ilets de la rue du Canal. 2eme District

NEURASTHENIE

LES GOUTTES CONCENTRÉES DE
FER BRAVAIS
sont le remède le plus efficace contre ANÉMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc.
Sans odeur, ni saveur, le Fer Bravais est recommandé par les médecins du monde entier.
Il ne constipe pas. Il ne noircit pas les dents. Il donne en peu de temps:
SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ
Toutes Pharmacies et Rougier frères, Montréal. Echantillon gratis et franco sur demande par carte à 2 cents, 130, rue Lafayette, Paris

CONVALESCENCE

Les Spécialités

Magasin Holmes

MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX

ASSORTIMENTS COMPLETS

PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

D. H. HOLMES CO.
LIMITED

Paris, New Londres et Florence. Etabli le 2 Avril 1842.